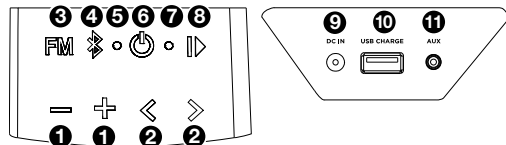


Party Boat Quickstart Guide

Box Contents

Party Boat	Remote Control
Power Adapter	Screwdriver for Remote Control
(2) AAA Batteries	Quickstart Guide/Safety & Warranty Information

Features



IMPORTANT: This equipment is not suitable for use in locations where children are likely to be present.

Note: Use the included remote control to turn on the boat motors, change the direction of the boat, FM radio controls, playback/pause, track selection, volume, and to power off the unit.

- Volume Up (+) / Down (-):** Press these buttons to change the volume of the speaker.
- Previous (<) / Next (>) Track/Tune:** Press and release these buttons to go to the previous or next FM radio station. Press and hold these buttons to seek backwards or forward for a clear FM radio station. Press and release these buttons to skip to the previous or next Bluetooth track.
- FM Mode:** Press this button to enter FM mode. Hold the button for 3 seconds to enter Preset Creation mode.
- Bluetooth Button:** Press this button briefly to begin Bluetooth connecting. Press and hold this button to disconnect a paired Bluetooth device.
- Bluetooth/FM Indicator:** This LED blinks blue when Bluetooth pairing or illuminates solid blue when connected to a Bluetooth device. When in FM mode, this LED is solid green and blinks slowly when in FM Preset Creation mode.
- Power On/Off:** Press and hold this button to turn Party Boat on/off. Press this button twice to enable or disable voice prompts.
Note: Party Boat will power off after 1 hour if there is no audio playing.
- Charging Indicator:** The LED is solid red when the battery is charging. When the power is on and the battery is fully charged, the red LED will turn off.
Note: A voice prompt will be heard when the unit needs to be charged.
- Play/Pause:** Press to play or pause a track from a connected Bluetooth device. Press and release this button to select a previously saved preset station.
- Power Adapter Input*:** Insert the included power adapter here to charge Party Boat. Make sure Party Boat and its connections are dry before charging. Never charge when wet.
- USB Charge Port*:** Connect your smartphone's charge cable here to charge it. In order to charge a device, Party Boat needs to be powered on.
- Aux Input*:** This stereo 1/8" (3.5 mm) input can be used to connect a CD player, MP3 player, or other audio source.

***IMPORTANT:** Cover the **Aux In**, **USB Charging Port**, and **Power Adapter Input** with the cap in the locked position when using Party Boat in water.

Make sure Party Boat and its connections are dry before charging. Never charge when wet.

Driving Party Boat Using the Remote

CAUTION: Always keep hands, fingers, hair, tools, and any loose or hanging objects away from rotating parts.

Note: To ensure Party Boat does not travel out of range of the remote (75 ft. / 22.9 m), the Party Boat motors will stop after 10 seconds of traveling in a single direction. Press the directional button again if you would like the motors to continue.

Press and release a directional button on the remote control to move Party Boat in that direction. To move in a new direction, press and release a different directional button.

To make a right or left turn when driving straight, press the **Right** or **Left** directional buttons. As Party Boat turns, press the **Up** directional button when the boat is facing 90 degrees to stop turning and continue in the new direction.

To stop Party Boat from moving, press and release the same directional button again.

Adjusting the Motor Speed:

- Press and hold the **Play/Pause** button and the **Up** button on the remote control for 2 seconds to enter Motor Speed Adjustment mode. Party Boat will then move forward and continuously play a tone.
- Press and release the **Left** or **Right** directional button to adjust the speed of the left or right motor.
- Press and release the **Up** button to increase the speed of the motor at increments of 5% each time it is pressed. Press and release the **Down** button to increase the speed of the motor at increments of 5% each time it is pressed.
- Press and hold the **Play/Pause** button and the **Up** button again to save the speed and exit.

Note: If a button is not pressed within 10 seconds, it will automatically save and exit the Motor Speed Adjustment mode. The default motor speed is 100% when first starting up. The unit will remember the speed when powering off.

App Control

IMPORTANT: To ensure the best possible experience with the **ION Sound XP** app, use the most current Android OS or iOS on your device.

Note: Ensure that your device has internet access via your service provider or wireless connection. You can also download the app on your computer, but remember to connect and sync your device to transfer the app.

Follow these steps to download the free app on your device:

- Open the Apple App Store or Google Play on your device.
- Search for the **ION Sound XP** app.
- Follow the on-screen instructions to download and install the app.
- Once downloaded, the **ION Sound XP** app will appear on your device's home screen.

Support

IMPORTANT: For the full *User Guide*, visit ionaudio.com.

For the latest information about this product (documentation, technical specifications, system requirements, compatibility information, etc.) and product registration, visit ionaudio.com.

For additional product support, visit ionaudio.com/support.

Solar Charging

To use the solar panel to charge Party Boat, place the loudspeaker in direct sunlight for at least 3 hours for best results. The rate of charging depends on the amount of sunlight the solar panel receives. The unit will charge slower when receiving indirect sunlight.

Using the Radio

Selecting a Radio Station:

- Press the **FM** button.
- Select a radio station using the **</>** buttons.

Saving a Preset:

- Press and release the **</>** buttons to select a FM radio station that you want to save as a preset.
- Press and hold the **FM** button for 3 seconds to enter Preset Creation mode.
- Press and release the **</>** buttons to select a preset location. Once the desired save location is reached, press and release the **FM** button to save the station preset. The **FM LED** will quickly flash green to confirm a preset is saved and then return to FM radio mode.

Selecting a Preset:

To select from the 6 Preset stations, press and release the **Play/Pause** button in FM radio mode. The tuner will jump to the next preset location and say the name of the preset location (for example, "three"), and resume playing the FM station audio.

Note: When audio tones are playing, the FM signal will be temporarily muted.

Pairing or Disconnecting a Bluetooth Device

- Turn on your Bluetooth device.
- Power on Party Boat.
- Press and release the **Bluetooth** button to enter pairing mode. You will know you are in pairing mode when the Bluetooth LED is slowly flashing.
- Navigate to your Bluetooth device's setup screen, find "Party Boat" and connect. Do not attempt to connect to "Party Boat BLE". The voice prompt "Bluetooth pairing" will be heard when connected.

Note: If your Bluetooth device prompts for a pairing code, enter "0000".

- Press and hold the **Bluetooth** button to disconnect a paired Bluetooth device.

Note: Maximum range will be achieved when using devices with Bluetooth 5.0.

Linking Two Speakers

- Power on both Party Boat speakers. You will hear **"Ready to pair."**
Note: In order to use Stereo-Link mode, you cannot have a Bluetooth device connected. If one speaker is connected to a Bluetooth device, break the connection by pressing and holding the **Bluetooth** button.
- With no Bluetooth device connected (blue LEDs on both speakers will blink), on one Party Boat double press the **Bluetooth** button; repeat this for the second Party Boat. The melody will indicate the Party Boats are searching for each other to link as their blue LEDs begin to blink fast.
- Wait about 10-30 seconds for the Party Boats to find each other. Once "linked", one Party Boat will say **"Paired"** (if the voice prompts are enabled). Now that the two speakers are "linked," one speaker's blue LED will be lit solid, while the other speaker's blue LED will blink slowly to indicate it's ready to pair the stereo-linked speakers to your Bluetooth device (e.g., your phone).
- When the Party Boats are wirelessly linked to play in stereo, navigate to your Bluetooth device's setup screen, find **Party Boat** and connect.
- Once your smartphone is paired, you will hear **"Paired"** (if the voice prompts are enabled) and audio can now play out of both speakers in stereo.
 - In Stereo-Link mode: UI Controls on both speakers will be active.
 - To exit Stereo-Link mode, double press the **Bluetooth** button until the speaker goes back into pairing mode, saying **"Bluetooth disconnected."**
 - In Stereo-Link mode, press **Power** to turn off both speakers.

Notes: If a Party Boat is in Stereo-Link mode when you power it off, it will be in Stereo-Link mode the next time you power it on. That means if two Party Boats are linked when you power them off, they will automatically link when you power them on as long as they are in close range of each other and powered on within 30 seconds of each other.

If a Party Boat is in Stereo-Link mode when you power it off, when you power it back on, it will revert back to single mode, and be ready to pair to a Bluetooth device if it does not find another Party Boat to link to within 15 minutes. To re-enter Stereo-Link mode, follow Steps 1-5 above.

Technical Specifications

Output Power: 30 W (peak)

Frequency Response: 60 Hz – 20 kHz

Driver: 3.5" / 88.9 mm

Bluetooth:

Module: Bluetooth 5.0

Range: Up to 33 ft. (10 m) *

Linked Stereo Range: Up to 30 ft. (9 m) between two speakers.

* Bluetooth range is affected by walls, obstructions, and movement. For optimal performance, place the product in the center of the room so it is unobstructed by walls, furniture, etc.

Water Resistance Class: IPX7

Battery: Lithium Ion; 7.4V / 2200 mAh

Battery Life: Up to 20 hours

Recharge Time: 4 hours

Aux Input: 3.5 mm (1/8") line-level

USB Charging Port: +5V, 1A

DC Power Input: 9V, 2A

Dimensions (WxDxH): 11.75" x 14.5" x 4.5"
299 x 368 x 114 mm

Weight: 5.0 lbs. / 2.3 kg

Trademarks & Licenses

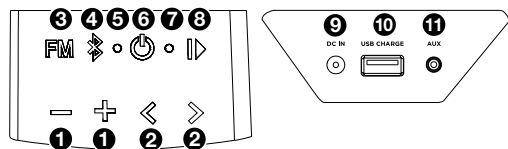
ION Audio is a trademark of inMusic Brands, Inc., registered in the U.S. and other countries. The *Bluetooth* word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by ION Audio is under license. All other product names, company names, trademarks, or trade names are those of their respective owners.

Guía de inicio rápido Party Boat

Contenido de la caja

Party Boat	Control remoto
Adaptador de alimentación	Destornillador para control remoto
(2) Pilas AAA	Guía de inicio rápido / Manual sobre la Seguridad y garantía

Características



IMPORTANTE: Este equipo no es adecuado para su uso en lugares donde es probable que haya niños presentes.

Nota: Utilice el control remoto para encender los motores del bote, cambiar su rumbo, utilizar los controles de la radio FM, reproducir/pausar, seleccionar pista, cambiar el volumen y apagar la unidad.

- Subir (-) / bajar (+) volumen:** presione para cambiar el volumen del altavoz.
 - Pista / melodía anterior (<) / siguiente (>):** presione y suelte estos botones para ir a la estación de radio FM anterior o siguiente. Mantenga presionados estos botones para buscar hacia atrás o hacia adelante una estación de radio FM clara. Presione y suelte estos botones para saltar a la pista Bluetooth anterior o siguiente.
 - Modo FM:** Pulse este botón para entrar al modo de FM. Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para entrar al modo de creación de presets.
 - Botón Bluetooth:** Pulse este botón brevemente para comenzar la conexión Bluetooth. Mantenga pulsado este botón para desconectar un dispositivo Bluetooth apareado.
 - Indicador Bluetooth/FM:** El LED parpadea durante el apareamiento de Bluetooth o se ilumina con luz azul fija cuando está conectado a un dispositivo Bluetooth. En el modo FM, este LED permanece iluminado con luz verde y parpadea lentamente cuando se encuentra en modo de creación de presets de FM.
 - Encendido/apagado:** Mantenga pulsado este botón para encender o apagar el Party Boat. Presione este botón dos veces para habilitar o deshabilitar las indicaciones de voz.
- Nota:** El Party Boat se apagará tras 1 hora si no se reproduce audio.
- Indicador de carga:** El LED se iluminará con luz roja permanente cuando la batería se esté cargando. Cuando esté encendido y la batería esté totalmente cargada, este LED rojo se apagará.
- Nota:** Se escuchará un mensaje de voz cuando la unidad necesite ser cargada.
- Reproducir/Pausa:** Púlselo para reproducir o hacer pausa en una pista de un dispositivo Bluetooth conectado. Pulse y suelte este botón para seleccionar un preset de estación guardado previamente.
 - Entrada del adaptador de alimentación*:** Inserte aquí el adaptador de alimentación incluido para cargar el Party Boat. Asegúrese de que el Party Boat y sus conexiones estén secas antes de cargarlo. Nunca lo cargue si está húmedo.
 - Puerto de carga USB*:** Conecte aquí el cable de carga de su teléfono inteligente (smartphone) para cargarlo. Para cargar un dispositivo, el Party Boat debe estar encendido.
 - Entrada auxiliar*:** Esta entrada estéreo de 3,5 mm (1/8 pulg.) se puede utilizar para conectar un reproductor de CD, un reproductor de MP3 u otra fuente de audio.

***IMPORTANTE:** Cubra la **entrada auxiliar**, el **puerto de carga USB**, y el **adaptador de alimentación** con la tapa en la posición cerrada antes de utilizar el Party Boat en el agua.

Asegúrese de que el Party Boat y sus conexiones estén secas antes de cargarlo. Nunca lo cargue si está húmedo.

Cómo controlar el Party Boat con el control remoto

PRECAUCIÓN: Mantenga siempre las manos, dedos, cabello, herramientas y cualquier objeto suelto o colgado alejado de las piezas giratorias.

Nota: Para garantizar que el Party Boat no irá más allá del alcance del control remoto (75 pies / 22,9 m), los motores del Party Boat se detendrán tras 10 segundos de desplazamiento en la misma dirección. Pulse el botón direccional nuevamente si desea que los motores continúen.

Pulse y suelte uno de los botones direccionales del control remoto para mover el Party Boat en esa dirección. Para moverlo en una nueva dirección, pulse y suelte un botón direccional diferente.

Para realizar un giro a la derecha o a la izquierda cuando se está desplazando en línea recta, pulse el botón direccional **Right** o **Left**. A medida que el Party Boat gira, pulse el botón direccional **Up** cuando está orientado a 90 grados para detener el giro y continuar en la nueva dirección.

Para hacer que el Party Boat deje de moverse, pulse y suelte el mismo botón direccional nuevamente.

Ajuste de la velocidad del motor:

- Mantenga presionado el botón **Play/Pause** y el botón **Up** del control remoto durante 2 segundos para ingresar al modo de ajuste de velocidad del motor. Party Boat se moverá hacia adelante y reproducirá continuamente un tono.
- Presione y suelte el botón de dirección **Left** o **Right** para ajustar la velocidad del motor izquierdo o derecho.
- Presione y suelte el botón **Up** para aumentar la velocidad del motor en incrementos de 5% cada vez que se presiona. Presione y suelte el botón **Down** para aumentar la velocidad del motor en incrementos de 5% cada vez que se presiona.
- Mantenga presionado el botón **Play/Pause** y el botón **Up** nuevamente para guardar la velocidad y salir.

Nota: Si no se presiona un botón en 10 segundos, guardará y saldrá automáticamente del modo de ajuste de velocidad del motor. La velocidad predeterminada del motor es del 100% cuando se inicia por primera vez. La unidad recordará la velocidad cuando se apague.

Carga solar

Para utilizar el panel solar para cargar el Party Boat, coloque el altavoz bajo luz solar directa durante al menos 3 horas para obtener mejores resultados. La velocidad de carga depende de la cantidad de luz que recibe el panel solar. La unidad se carga más lentamente si recibe luz solar indirecta.

Soporte

IMPORTANTE: para ver la *Guía del usuario* completa, visite ionaudio.com.

Para obtener la información más reciente acerca de este producto (documentación, especificaciones técnicas, requisitos de sistema, información de compatibilidad, etc.) y registrarlo, visite ionaudio.com.

Para obtener soporte adicional del producto, visite ionaudio.com/support.

Contrôle d'application

IMPORTANTE: Afin de profiter de la meilleure expérience possible avec l'application, assurez-vous d'avoir la toute dernière version de Android OS ou de iOS sur votre appareil.

Remarque: Veuillez vous assurer que votre appareil dispose d'une connexion Internet. Vous pouvez également télécharger l'application gratuite sur votre ordinateur, mais n'oubliez pas de connecter et de synchroniser votre appareil afin de transférer l'application.

Veuillez suivre les étapes ci-dessous afin de télécharger l'application sur votre appareil:

- Accédez au Apple App Store ou à Google Play à partir de votre appareil.
- Recherchez l'application **ION Sound XP**.
- Suivez ensuite les consignes à l'écran afin de la télécharger et de l'installer.
- Une fois téléchargée, l'application **ION Sound XP** s'affiche sur la fenêtre d'accueil de votre appareil.

Usando la Radio

Selección de una estación de radio:

- Pulse el botón **FM**.
- Selecione una estación de radio utilizando los botones **</>**.

Guardado de un preset:

- Pulse y suelte los botones **</>** para seleccionar una estación de FM que desee guardar como un preset.
- Mantenga pulsado el botón **FM** durante 3 segundos para activar el modo de creación de presets.
- Pulse y suelte los botones **</>** para seleccionar una ubicación predeterminada. Una vez alcanzada la ubicación de memorización deseada, pulse y suelte el botón **FM** para guardar el preset de la estación. El LED FM parpadeará rápidamente en verde para confirmar que se ha guardado un preset y volverá a modo de radio de FM.

Selección de presets:

Para seleccionar entre las 6 estaciones preestablecidas, pulse y suelte botón **Play/Pause** en modo de radio de FM. El sintonizador saltará a la siguiente ubicación de preset, dirá el nombre de la ubicación del preset (por ejemplo, "tres") y reanudará la reproducción del audio de la estación de FM.

Nota: Cuando se están reproduciendo los tonos de audio, la señal de FM se silencia temporalmente.

Emparejar o desconectar un dispositivo Bluetooth

- Encienda su dispositivo Bluetooth.
- Encienda el Party Boat.
- Presione y suelte el botón de **Bluetooth** para vincular a un dispositivo Bluetooth. Sabrá que está en modo de emparejamiento cuando el LED de Bluetooth parpadee lentamente.
- Navegue a la pantalla de configuración de su dispositivo Bluetooth, busque "Party Boat" y conéctelo a él. No intente conectarse a "Party Boat BLE". El mensaje de voz "Bluetooth pairing" se escuchará cuando esté conectado.

Nota: Si su dispositivo Bluetooth solicita un código de apareamiento, ingrese **0000**.

- Mantenga pulsado el botón **Bluetooth** para desconectar un dispositivo Bluetooth emparejado.

Nota: El alcance máximo se logra cuando se utilizan dispositivos con Bluetooth 5.0 o superior.

Enlace estéreo entre dos altavoces

- Encienda ambos altavoces Party Boat. Escuchará **"Ready to pair."**

Nota: Para poder usar el modo Stereo-Link, no podrá tener un dispositivo Bluetooth conectado. Si hay un altavoz conectado a un dispositivo Bluetooth, interrumpa la conexión manteniendo pulsado el botón **Bluetooth**.

- Si no hay ningún dispositivo Bluetooth conectado (los LED azules en ambos altavoces parpadearán), pulse dos veces el botón **Bluetooth** en uno de los Party Boat; repita este procedimiento para el segundo Party Boat. La melodía indicará que los Party Boat se están buscando el uno al otro para enlazarse a la vez que sus LED azules comienzan a parpadear rápidamente.
- Espere de 10 a 30 segundos hasta que los Party Boat se encuentren. Una vez enlazados, uno de los Party Boat dirá **"Paired"** (si los avisos de voz están activados). Ahora que ambos altavoces están "enlazados", el LED azul de un altavoz se iluminará, mientras que el LED azul del otro altavoz parpadeará lentamente para indicar que está listo para aparear los altavoces estéreo enlazados a su dispositivo Bluetooth (por ej., su teléfono).
- Cuando los Party Boat estén enlazados de forma inalámbrica para reproducir en estéreo, navegue a la pantalla de configuración Bluetooth de su dispositivo, busque **Party Boat** y establezca la conexión.
- Una vez apareado su teléfono inteligente (smartphone), escuchará **"Paired"** (si los avisos de voz están activados) y podrá reproducir audio a través de ambos altavoces en estéreo.
 - En modo Stereo-Link: Los controles de la interfaz del usuario en ambos altavoces estarán activados.
 - Para salir del modo Stereo-Link, pulse dos veces el botón **Bluetooth** hasta que el altavoz regrese al modo de apareamiento diciendo **"Bluetooth disconnected."**
 - Estando en el modo Stereo-Link, pulse Power (Encendido) para apagar ambos altavoces.

Notas: Si un Party Boat se encuentra en modo Stereo-Link cuando lo apaga, estará en modo Stereo-Link la próxima vez que lo encienda. Eso implica que si dos Stereo-Link están enlazados cuando los apaga, se enlazarán automáticamente cuando los encienda siempre que estén dentro del alcance del otro y se enciendan con menos de 30 segundos de diferencia entre sí.

Si un Party Boat se encuentra en modo Stereo-Link cuando lo apaga, al encenderlo nuevamente regresará al modo mono/individual, y estará listo para aparearse con un dispositivo Bluetooth si no encuentra otro Party Boat con el cual enlazarse en un período de 15 minutos. Para volver a entrar al modo Stereo-Link, repita los pasos 1 a 5 anteriores.

Safety & Warranty Information

English

For complete warranty information: ionaudio.com/warranty

Important Safety Instructions

- Read these instructions. Keep these instructions. Heed all warnings. Follow all Instructions.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug (if applicable). A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Use only the cart, stand, tripod, bracket or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus (if applicable). When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over. 
- Unplug this apparatus during lightning storms.
- Power Sources (if applicable): This product should be connected to a power supply only of the type described in these operating instructions, or as marked on the unit.
- Caution:** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type. Batteries (a battery pack or an installed battery) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire, etc. (This applies only if your product uses a battery.) 
- Protective earthing terminal (if applicable): The apparatus should be connected to a mains socket outlet with a protective earthing connection. 
- For Class II apparatus only (if applicable):** This symbol means the equipment is a Class II or double-insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth. 
- Class II Wiring (if applicable):** To reduce the risk of electric shock, the external wiring connected to the terminals with "Class II Wiring" requires Class II wiring installed by an instructed person or the use of ready-made leads or cords.
- This apparatus is for professional use only. Intended operational climate: moderate.
- (If applicable) When moving or not using the appliance, secure the power cord (e.g., wrap it with a cable tie). Be careful not to damage the power cord. Before using it again, make sure the power cord has not been damaged. If the power cord has been damaged at all, bring the unit and cord to a qualified service technician for repair or replacement as specified by the manufacturer.
- Warning** (if applicable): Excessive sound pressure (high volumes) from headphones can cause hearing loss. 
- Warning** (if applicable): Please refer to any important information (e.g., electrical, safety, etc.) printed on the exterior bottom enclosure or rear panel before installing or operating the product.
- Warning** (if applicable): Terminals marked with the lightning bolt symbol may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock. 

Safety Notices

This equipment is not suitable for use in locations where children are likely to be present.

This is not a toy and is not intended for use by children.

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE ANY COVER. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL ONLY.  **CAUTION**
Risk of electric shock.
Do not open. 

DANGEROUS VOLTAGE: The lightning flash with arrowhead symbol within the equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of un-insulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock. 

INSTRUCTIONS: The exclamation point within the equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying this appliance. 

WARNING: To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose this appliance to rain or moisture. Electrical equipment should NEVER be kept or stored in damp environments.

NOTICE CONCERNING FCC REGULATIONS: You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (a) reorient or relocate the receiving antenna; (b) move the unit; (c) increase the separation between the equipment and receiver; (d) connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected; (e) be sure that all cables are properly shielded, using a choke or ferrite where appropriate; (f) consult the dealer or an experienced radio/television technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.

 **If apparatus contains a coin/button-cell battery: Warning:** Do not ingest the battery—chemical burn hazard. The remote control supplied with this product contains a coin/button-cell battery. If the coin/button-cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

For Canadian Models: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development (ISED) Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Pour les modèles Canadiens : L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE) applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Disposal of Batteries (if applicable):

- Never dispose of any types of batteries in fire or near excessive heat or direct sunlight. Overheated batteries can rupture or explode.
- If you are unsure of how or where to dispose of a battery, refer to your local ordinances for the proper location, method, etc.
- Alkaline batteries & lithium button cell batteries:** You can safely dispose of alkaline and lithium button cell batteries with normal household waste. They do not pose a health or environmental risk during normal use or disposal. (Alkaline batteries are composed primarily of common metals like steel, zinc, and manganese.) Do not dispose of large amounts of alkaline or lithium button cell batteries in a group. Used batteries are often not completely "dead." Grouping them together can bring these "live" batteries into contact with one another, creating safety risks. To avoid this, insulate each battery with tape or other non-conductive material to ensure it does not discharge. Proven cost-effective and environmentally safe recycling processes are not yet universally available for alkaline and lithium button cell batteries. Some communities offer recycling or collection of these batteries. For more information, refer to your local ordinances or contact your local government.
- Lead-acid batteries:** Dispose of lead-acid batteries by bringing them to an electronic waste center or recycling center, or dispose of them in accordance with your local ordinances. (Rechargeable lead-acid batteries are the same type used in automobiles and should be disposed of in a similar fashion.)

Información de seguridad y garantía

Español

Para información completa sobre la garantía: ionaudio.com/warranty

Instrucciones importantes de seguridad

- Lea estas instrucciones. Conserve estas instrucciones. Preste atención a las advertencias. Siga todas las instrucciones.
- No anule la función de seguridad del enchufe tipo polarizado o con conexión a tierra (si es aplicable). Un enchufe polarizado tiene dos patillas, una más ancha que la otra. Un enchufe de tipo de conexión a tierra tiene dos patillas y una clavija de puesta a tierra. La patilla ancha o la tercera clavija son para su seguridad. Si el enchufe provisto no entra en su tomacorriente, consulte a un electricista y solicítele el reemplazo del tomacorriente obsoleto.
- Proteja el cable de alimentación de modo que no lo pisen ni quede estrangulado, particularmente en los enchufes, tomacorrientes y el punto donde sale del equipo.
- Use sólo el carrito, soporte, trípode, ménsula o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el equipo (si es aplicable). Si usa un carrito, tenga cuidado al mover la combinación de carrito/equipo para evitar que se vuelque y produzca lesiones. 
- Desenchufe este equipo durante las tormentas eléctricas.
- Suministro eléctrico (si es aplicable): Conecte este producto solamente a un suministro eléctrico del tipo que se describe en estas instrucciones de operación o según se indique en la unidad.
- Precaución** (si es aplicable): Peligro de la explosión si la batería se sustituye incorrectamente. Substituir solamente por el mismo o el tipo equivalente. Las baterías (un bloque de baterías o una batería instalada) no se deben exponer a calor excesivo, tal como la luz solar, el fuego, etc. 
- Terminal de conexión a tierra de protección (si es aplicable): El artefacto debe conectarse a un tomacorriente del suministro eléctrico con una conexión a tierra de protección.
- Solamente para aparatos de Clase II** (si aplica): Este símbolo significa que el equipo es un artefacto eléctrico Clase II o de doble aislamiento. Está diseñado de manera tal que no requiere una conexión de seguridad a la tierra eléctrica. 
- Cableado de Clase II** (si aplica): Para reducir el riesgo de choque eléctrico, el cableado externo conectado a los terminales marcados como "Cableado de Clase II" requiere la instalación de un cableado de Clase II por una persona capacitada o el uso de conductores o cables prearmados.
- Este aparato es para uso profesional únicamente. Climas de funcionamiento previstos: moderado.
- (Si es aplicable) Cuando traslade o no use el artefacto, sujete el cable de alimentación (por ejemplo, envuélvalo con un precinto). Tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación. Antes de usarlo nuevamente, asegúrese de que el cable de alimentación no esté dañado. Si dicho cable presenta algún daño, lleve la unidad y el cable a un técnico de servicio calificado para reparación o reemplazo según lo especifique el fabricante.
- Advertencia** (si aplica): Para evitar daños potenciales al oído, no escuche a niveles elevados de volumen durante períodos prolongados. 
- Advertencia** (si aplica): Antes de instalar u operar el producto, consulte toda la información importante (como la relativa a electricidad, seguridad, etc.) impresa en la envuelta inferior exterior o el panel trasero.
- Advertencia** (si aplica): Los terminales marcados con el símbolo de relámpago pueden ser de suficiente magnitud como para presentar un riesgo de choque eléctrico. 

Señales de advertencia

Este equipo no es adecuado para su uso en lugares donde es probable que haya niños presentes.

Esto no es un juguete y no está destinado a ser utilizado por niños.

PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO quite NINGUN TAPADERO. DENTRO DE LA UNIDAD NO HAY COMPONENTES ÚTILES PARA EL UTILIZADOR. PARA EL SERVICIO SE DEBE DIRIGIRSE SOLAMENTE AL PERSONAL DE SERVICIO CUALIFICADO.  **CAUTION**
Risk of electric shock.
Do not open. 

VOLTAJE PELIGROSO NO AISLADO: La señal de relámpago con la punta de la flecha dentro del triángulo equilátero está puesta para alertar al utilizador de la presencia del "voltaje peligroso no aislado" dentro del recinto de producto que puede tener la magnitud suficiente de correr un riesgo de descarga eléctrica. 

INSTRUCCIONES: El signo de exclamación, dentro del triángulo equilátero, es para alertar el utilizador de la presencia de las instrucciones importantes de funcionamiento y de mantenimiento (servicio) en la literatura que acompaña este dispositivo. 

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o a la humedad. Los equipos eléctricos NUNCA deberían guardarse o almacenarse en ambientes húmedos.

AVISO SOBRE LAS REGULACIONES DEL FCC (Federal Communications Commission): Este equipo genera y usa energía de radiofrecuencia y puede causar interferencia en la recepción de radio y de televisión si no la opera estrictamente según los procedimientos detallados en este manual de operación.

Esta unidad cumple con las reglas de aparatos informáticos de Clase B en conformidad con las especificaciones en la Subparte J o Parte 15 de las Reglas FCC, que están diseñadas para proporcionar una protección razonable contra tal interferencia en una instalación residencial. Sin embargo, no existen garantías de que no ocurrirá una interferencia en una instalación específica. Si la unidad causa interferencia en alguna recepción de radio o de televisión, intente reducirla realizando uno o más de los siguientes métodos: (a) repositore la otra unidad y/o su antena; (b) mueva esta unidad; (c) deje más espacio entre esta unidad y la(s) otra(s) unidad(es); (d) enchufe esta unidad a una toma de corriente alterna diferente para que esté en un circuito diferente al de los demás equipos; (e) asegúrese que todos los cables estén blindados correctamente, usando un inductor o ferrite cuando sea adecuado. Esta nota está en conformidad con la Sección 15.838 de las Reglas de FCC.

Declaración sobre exposición a las radiaciones según normas de la FCC: Este equipo cumple los límites de exposición a la radiación establecidos por la FCC para un ambiente no controlado. Este equipo debe instalarse y hacerse funcionar a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo del usuario.

 **Si el aparato contiene una pila de tipo botón: Advertencia:** No ingiera la batería—peligro de quemadura química. El control remoto que se suministra con este producto contiene una pila de tipo botón. Si la misma se ingiere, puede causar quemaduras internas severas en tan solo 2 horas y puede causar la muerte. Mantenga las pilas nuevas y usadas alejadas de los niños. Si el compartimiento de las pilas no se cierra de forma segura, suspenda el uso del producto y manténgalo alejado de los niños. Si cree que las pilas pueden haber sido ingeridas o introducidas en alguna parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.

Disposición final de pilas (si aplica):

- Nunca deseché pilas de ningún tipo en el fuego o cerca de fuentes de calor excesivo o luz solar directa. Las pilas sobrecalentadas pueden romperse o explotar.
- Si no está seguro de cómo o dónde desechar una pila, consulte la ubicación, método, etc. apropiados en sus reglamentos locales.
- Pilas alcalinas y baterías de celda de litio tipo botón:** Puede desechar las pilas alcalinas y las pilas de celda de litio tipo botón junto con los desechos normales del hogar. No presentan un riesgo a la salud o al medioambiente durante el uso o disposición final normal. (Las pilas alcalinas están compuestas principalmente de metales comunes tales como acero, zinc y manganeso.) No deseché grandes cantidades de pilas alcalinas o pilas de celda de litio tipo botón en grupo. Las pilas usadas a menudo no están completamente "agotadas". Si se agrupan, estas pilas "activas" pueden entrar en contacto entre sí y crear riesgos para la seguridad. Para evitar esto, aisle cada pila con cinta u otro material no conductor para asegurarse de que no se descargue. No se dispone aún a nivel universal de procesos de reciclaje probados, rentables y seguros para el medio ambiente aplicables a las pilas alcalinas y a las pilas de celda de litio tipo botón. Algunas comunidades ofrecen el reciclado o recolección de estas pilas. Para obtener más información, consulte sus reglamentos locales o contacte a su gobierno local.
- Baterías de plomo-ácido:** Deseche las pilas de plomo-ácido llevándolas a un centro de residuos electrónicos o a un centro de reciclaje, o deséchelas de acuerdo a sus reglamentos locales. (Las pilas de plomo-ácido recargables son del mismo tipo que las que se usan en los automóviles y deben desecharse de la misma manera.)